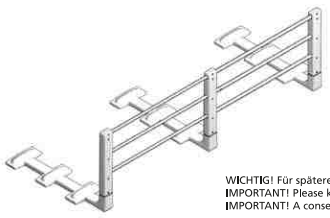
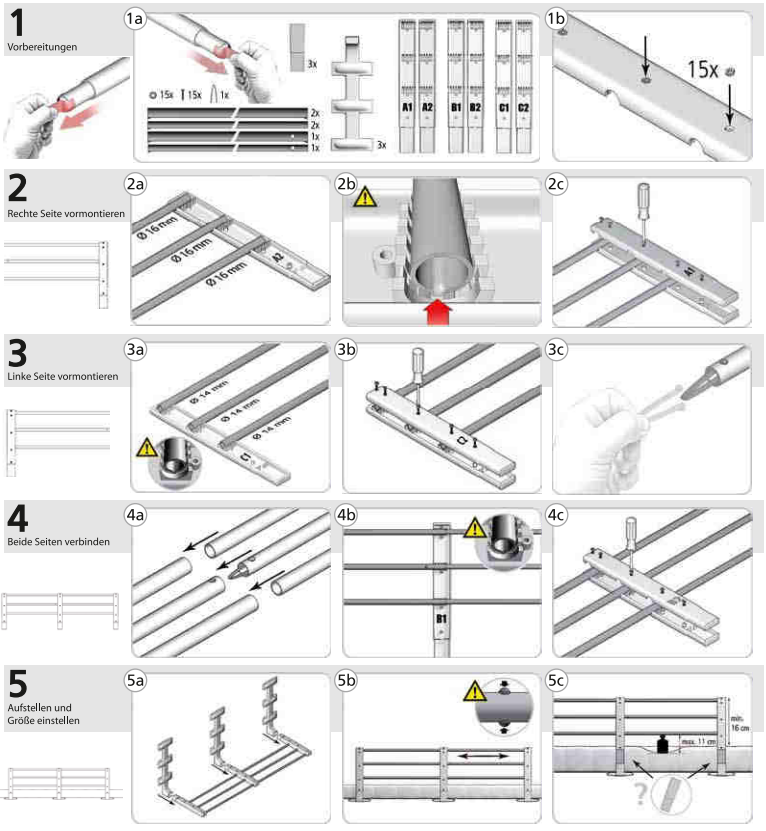
Aufbau-Anleitung reer-Bettgitter (Basis-Set)
Art.-Nr.: 4504

(DE) Bettgitter
(GB) Bed lattice
(FR) Trellis de lit



reer
reer Kindersicherheit
Müllerstr. 41 • 71229 Leonberg
www.reer.de
Bitte Kaufbeleg, Gebrauchsanleitung und Artikelnummer aufbewahren. Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Garantieversprechen sind ausschließlich mit dem Händler abzuwickeln.
Rev.:02.2412

WICHTIG! Für späteres Nachschlagen aufbewahren.
IMPORTANT! Please keep for further reference.
IMPORTANT! A conserver pour une consultation ultérieure.



(DE) Aufbau-Anleitung reer-Bettgitter (Basis-Set)

1. Vorbereitungen

1a) Packungsinhalt überprüfen
Ziehen Sie die dünnen Rohre an den Laschen aus den dickeren Rohren heraus und überprüfen Sie den Packungsinhalt auf Vollständigkeit. Beachten Sie bitte, dass sich die Rohre in der Anzahl der Nasen und Bohrungen unterscheiden. Die 6 Abdeckungsteile sind auf der Innenseite mit A1, A2, B1, B2, C1 und C2 beschriftet.

1b) Muttern einsetzen
Setzen Sie die 15 Muttern in die dafür vorgesehenen 6-eckigen Aussparungen der Teile A2, B1 und C1 ein.

2. Rechte Seite vormontieren

2a) Rohre einsetzen
Legen Sie die Abdeckung A2 vor sich auf den Boden und platzieren Sie die 3 Rohre (16 mm) wie im Bild gezeigt in den Aussparungen. Das Rohr mit der Bohrung muss in der Mitte eingebaut werden. Die Bohrung muss nach links zeigen.

2b) Rohre richtig einsetzen
Beachten Sie die korrekte Position der Nasen in der Sicherungs-Nut. Die Nasen müssen wie im Schaubild gezeigt in der letzten Nut senkrecht nach unten zeigen.

2c) Abdeckung anschrauben
Setzen Sie die Abdeckung A1 auf und verschrauben Sie das Teil mit 5 Schrauben.

3. Linke Seite vormontieren

3a) Rohre einsetzen
Legen Sie die Abdeckung C1 vor sich auf den Boden und platzieren Sie die 3 Rohre (14 mm) in den Aussparungen. Das Rohr mit der Bohrung muss wieder in der Mitte eingesetzt werden, die Bohrung zeigt jedoch diesmal nach rechts. Beachten Sie auch diesmal, dass die Nasen in der letzten Nut wie bei Schritt 2b) wieder senkrecht nach unten gerichtet sind. Vergleichen Sie die Position mit dem Schaubild.

3b) Abdeckung anschrauben
Setzen Sie nun die Abdeckung C2 auf und verschrauben Sie diese mit 5 Schrauben.

3c) Sicherungsknöpfe einsetzen
Setzen Sie jetzt die Sicherungsknöpfe in das mittlere Rohr ein. Drücken Sie dazu die Feder zusammen und schieben Sie die beiden Federknöpfe in die Bohrungen.

4. Beide Seiten verbinden

4a) Rohre zusammenstecken
Legen Sie die beiden vormontierten Seitenteile nebeneinander und stecken Sie die Rohre ineinander. Bei den mittleren Rohren müssen Sie dazu die Sicherungsknöpfe betätigen. Schieben Sie die Rohre so weit zusammen, dass die Knöpfe in die Bohrungen einrasten. Eventuell müssen Sie die Rohre etwas drehen, damit die Bohrungen übereinander liegen und die Knöpfe einrasten können.

4b) Rohre in Abdeckung einsetzen
Legen Sie jetzt die Abdeckung B1 unter die zusammengesetzten Rohre. Achten Sie auch diesmal wieder auf die korrekte Positionierung der Nasen in der Nut (siehe auch Schritt 2b).

4c) Abdeckung anschrauben
Setzen Sie die Abdeckung B2 auf und verschrauben Sie diese mit 5 Schrauben.

5. Aufstellen und Größe einstellen

5a) Füße montieren
Stecken Sie die 3 Füße bis zum Anschlag auf die Unterseiten der Abdeckungen.

5b) Länge anpassen
Drücken Sie die Sicherungsknöpfe und schieben Sie das Gitter auf die gewünschte Länge zusammen. Das Gitter darf maximal so weit ausgezogen werden, bis die Knöpfe einrasten. Achten Sie darauf, dass bei voller Länge die Sicherungsknöpfe immer eingerastet sind.

5c) Vorschriften beachten und Höhenadapter verwenden
Bitte beachten Sie unbedingt die Mindest- und Maximal-Maße:
Der Abstand zwischen dem untersten Rohr und der (belasteten) Matratze darf nicht mehr als 11 cm betragen, da sonst die Gefahr von Kopfverletzungen (Einklemmen) besteht. Außerdem muss das oberste Rohr mindestens 16 cm über der Matratze liegen, damit Ihr Kind nicht über das Gitter fallen kann. Verwenden Sie bei dickeren Matratzen die Höhenadapter. Stecken Sie diese zwischen Gitter und Fuß, um das Gitter um 95 mm zu erhöhen.

Sicherheitshinweise
ACHTUNG - sorgfältig lesen - für späteres Nachschlagen aufbewahren! Nur für den häuslichen Gebrauch. **Für Kinder im Alter von 18 Monaten bis 5 Jahren.**
Bettgitter muss mindestens 16 cm über die Matratzenoberkante hinausragen (gegebenenfalls Höhenadapter verwenden). Alle Montagemittel müssen immer richtig angezogen werden. Bettgitter dürfen nicht an Etagenbetten montiert werden. Das Produkt muss gegen Verrutschen gesichert werden (z. B. durch Einklemmen zwischen Bett und Matratze). Es dürfen keine Spalte zwischen dem Bettgitter und anderen Teilen entstehen, die zwischen 11 und 23 cm breit sind (es besteht sonst Verletzungsgefahr für Kopf und Hals).
Das Bettgitter darf nicht verwendet werden, wenn irgend ein Teil gebrochen, abgenutzt ist oder fehlt. Reinigung mit haushaltsüblichen Mitteln. Dieser Artikel ist zum Schutze Ihrer Kinder entwickelt worden. Er ist kein Spielzeug und ersetzt nicht die ordnungsgemäße Aufsichtspflicht durch Erwachsene. Bei Anzeichen von Mängeln nicht verwenden. Benutzen Sie den Artikel nur zu dem vorgesehenen Zweck und beachten Sie die Sicherheitshinweise. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Funktion regelmäßig überprüfen.

(GB) Assembly instructions for reer-bed railing (basic set)

1. Preparation

1a) Check contents of packaging
Remove the thin tube from the larger tube by pulling on the tab and check and see if all parts are there. Note that the tubes and the plugs and bore holes vary. The 6 covering pieces are numbered on the inside with A1, A2, B1, B2, and C1 & C2.

1b) Placing of nuts:
Place the 15 nuts in the proper 6 hexagonal recess of parts A1, B1 & C1.

2. Pre-assembly of the right side.

2a) Attaching the tubes
Lay the faceplate A2 on the floor in front of you and position the 3 (16mm) tubes in the slots as shown in the illustration. The tube with the drilled hole must be inserted in the centre. The drilled hole must face towards the left.

2b) Inserting the tubes correctly
Make sure that the lugs are in the correct position in the safety groove. The lugs must face vertically downwards in the last groove as shown in the illustration.

2c) Screwing on the faceplate
Fit the faceplate A1 in place and screw the component into place with 5 screws.

3. Pre-assembly of the left side.

3a) Attaching the tubes
Lay the faceplate C1 on the floor in front of you and position the 3 (14mm) tubes in the slots. The tube with the drilled hole must once more be inserted in the centre, but this time the drilled hole must face towards the right. Once more, as in Step 2b), make sure that the lugs are aligned vertically downwards. Compare their position with the illustration.

3b) Screwing on the faceplate
Now fit the faceplate C2 in place and screw it into place with 5 screws.

3c) Fitting the locking fastener
Now fit the locking fastener into the centre tube. To do this, compress the spring and push both snap fasteners into the drilled holes.

4. Connect both sides

4a) Connection of tubes
Lay the both pre-assembled side parts next to each other and put the tubes into each other. with the middle tube you have to use the safety button. Push both tubes together as far as possible, so that the button fits into the bored hole. You may have to turn the tube so that the bored holes are over each other and the button can fit into place.

4b) Put tubes in the covering
Now lay the covering B1 under the pre-assembled tubes. Note that this time the correct positioning of the plugs in the nut (see step 2b)

4c) Covering and screwing together
Set the covering B2 on this and screw in the 5 screws.

5. Align and Set-up

5a) Assembly of feet
Put in the 3 feet up to the end stop on the underside of the covering.

5b) Adjust length
Press the safety button and push together the bars to the desired length. The bars can be pulled out as far as the button clicks in. Note that the safety button must always be clicked-in.

5c) Observe the safety measures and used the height adaptor
Observe the safety measures for the minimum and maximum measurements: The distance between the bottom tube and the mattress is not to be more then 11 cm, otherwise there is a danger of head injury (Clamping).
Besides that the top tube must be at least 16 cm above the mattress, so as to prevent your child from falling out of the bed. Use the height adapter when you have a thick mattress. Put this between the bars and the foot, thus allowing the height to be increased by 95mm.

Safety instructions
Warning - read thoroughly - keep for later reference! For domestic use only.
For children from 18 months to 5 years.
Bed lattice needs to look above the surface of the mattress at least 16 cm (if necessary,use height adapter). All assembly parts always need to be fastened well. Bed lattices are not allowed to be attached to bunk beds. The product needs to be secured against moving (f.e. by sticking it between bed and mattress).
No gaps should incurr between the bed lattice and other things that are between 11 and 23 cm big (danger of injuries to head and neck may arise).
The bed lattice is not to be used when part of it is broken, worn off or failing. Clean with usual household detergents. This article has been developed to protect your children.It is not a toy and does not replace the obligation of adults to supervise. Please do not use this article if it seems to be defective. Do obey the safety instuctions and use this article only for the intended purpose. Keep outside of the range of children. Control regularly its function.

(FR) Instructions de montage pour barrière de sécurité reer pour lits (set de base)

1. Préparation

1a) Vérifier contenu du paquet
Retirez les barres plus fines des barres plus épaisses, situées au niveau des languettes, et vérifiez que le contenu du paquet est complet. Veuillez noter que les barres se différencient par leur nombre de pattes et de trous. Les 6 caches du côté intérieur sont marqués avec A1, A2, B1, B2, C1 et C2 à l'intérieur.

1b) Montage des écrous
Montez les 15 écrous sur les encoches à 6 côtés prévues des pièces A1, B1 et C1.

2. Prémonter le côté droit

2a) Insérer les tubes
Placez le couvercle A2 devant vous sur le sol et placez les trois tubes (16 mm) dans les encoches comme indiqué dans l'image. Le tuyau avec le trou doit être monté au milieu. Le trou doit être orienté vers la gauche.

2b) Monter correctement les tubes
Veillez à la position correcte des pattes dans la rainure de sécurité. Les pattes doivent être orientées dans la dernière rainure perpendiculairement vers le bas, comme on l'indique sur l'image

2c) Visser le couvercle
Posez le couvercle A1 et vissez la pièce avec 5 vis

3. Prémonter le côté gauche

3a) Insérer les tubes
Placez le couvercle C1 devant vous sur le sol et placez les trois tubes (14 mm) dans les encoches. Le tube avec le trou doit être placé à nouveau au milieu, mais cette fois le trou doit être orienté vers la droite. Veillez encore une fois à la position correcte des pattes dans la rainure de sécurité comme dans l'étape de travail 2b) et qu'elles soient aussi orientées perpendiculairement vers le bas. Comparer la position avec celle de l'image.

3b) Fixer le couvercle
Maintenant, placez le couvercle C2 et vissez-le avec 5 vis.

3c) Insérez les boutons de sécurité
Placez les boutons de sécurité dans le tube au milieu. Pour cela, serrez les ressorts et glissez les deux boutons de sécurité dans les trous.

4. Relier les deux côtés

4a) Assembler les barrières
Posez les deux pièces préalablement montées côte à côte et emboîtez les deux barres. Pour les barres du milieu vous devez activer les boutons de sécurité. Pressez le ressort et poussez les deux boutons dans la barre, jusqu'à ce que les trous s'encastrent. Vous devez éventuellement légèrement tourner les barres, afin d'ajuster la position des trous, pour pouvoir encastrer les boutons.

4b) Fixer les barres dans le cache
Posez maintenant la cache B1 sous les barres montées. Veillez également au positionnement correct des pattes dans la rainure (voir aussi étape 2b).

4c) Visser le cache
Placez le cache B2 et vissez la pièce avec 5 vis.

5. Montage et réglage de la longueur

5a) Monter les pieds
Encastrez les 3 pieds jusqu'à la butée au niveau de la face du bas des caches.

5b) Régler la longueur
Appuyez sur les boutons de sécurité et poussez la barrière, pour atteindre la longueur souhaitée. La barrière peut être étendue au maximum jusqu'au moment d'encastrement des boutons. Lorsque la barrière est étendue sur sa longueur maximale, veillez toujours à ce que les boutons de sécurité soient bien encastrés.

5c) Suivre les instructions et utiliser l'adaptateur de la hauteur
Veuillez absolument respecter les mesures minimales et maximales
La distance entre la dernière barre du bas et le matelas ne doit pas être supérieur à 11 cm, car un risque de blessures au niveau de la tête peut apparaître (coincement).
De plus, la dernière barre du haut doit être positionnée au moins 16 cm au dessus du matelas, pour éviter des chutes de l'enfant du lit. Lors de matelas plus épais, veuillez utiliser les adaptateurs de la hauteur. Fixez les adaptateurs entre barrière et pied, pour augmenter la hauteur de la barrière de 95 mm.

Renseignements de sécurité
Attention - lisez soigneusement - gardez pour consulter plus tard! Exclusivement réservé à un usage domestique. **Pour enfants a 18 mois de 5 ans.** Le treillis de lit doit s'élever au-dessus du bord du matelas pour 16 cm au minimum (s'il y a lieu utiliser l'adaptateur de l'hauteur). Tous les moyens de montage doivent toujours être serrés correctement. Les treillis de lit ne doivent pas être montés aux lits d'étage. Le produit doit être protégé contre dérangement (p.ex. par serrer entre le lit et le matelas). Ils ne doivent pas se former des fentes entre le treillis de lit et d'autres parts qui ont entre 11 et 23 cm de large (sinon il existe le danger de blessure pour la tête et le cou).
Le treillis de lit ne doit pas être utilisé si n'importe quel part est cassé, usé ou manque. Nettoyage avec des moyens de ménage. Cet article a été développé pour protéger vos enfants. Ce n'est pas un jouet et ne remplace pas l'obligation de surveillance des adultes. N'utilisez pas cet article en cas de défaut. Utilisez cet article seulement pour application prévue et observez les règles de sécurité. Subsistance en dehors de de la gamme des enfants. Régulièrement la revue fonctionne.